

Juin 2021

Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace



Bonne fête des Pères!

Éditrice

M^{me} Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge, France Blais et les membres du Conseil municipal

Collaboration

Tourisme Cap-Saint-Ignace, le ministère des Transports, CAPCHA, M. Denis Mercier, Montmagny et les Îles, le comité des Fêtes du 350^e anniversaire de Cap-Saint-Ignace, le Centre d'action bénévole des MRC de Montmagny et de l'Islet

Saisie des textes et correction

M^{me} Audrey Normand et
M^{me} France Blais

Page couverture

Bonne fête des Pères!

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

Coordonnées des comités et des organismes



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN
M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



GARDE PAROISSIALE
M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



CLUB OPTIMISTE
M^{me} Pierrette St-Onge, présidente
Tél. : 581 702-4213



CERCLE DE L'AMITIÉ
M^{me} Claudette Painchaud, présidente
Tél. : 418 241-9512



CAISSE DE SECOURS
M^{me} Ginette Caron, présidente
Tél. : 418 246-5502
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE
M^{me} Aline Guimont, présidente
15, rue Jacob (ancien presbytère)
Tél. : 418 246-5390 / 418 291-2581



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707
M. Mario Gamache, Grand Chevalier
Tél. : 418 234-7990



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
M. Denis Jean, président par intérim
Tél. : 418 246-5133



POLITIQUE FAMILIALE
M^{me} Pauline Joncas, responsable
Tél. : 418 246-5526



CLUB DE L'ÂGE D'OR
M. Joseph-Émile Richard, président
Tél. : 418 246-5450



MARCHANDS DE BONHEUR
M. Harold Bouffard, président
Tél. : 418 246-3575



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE
M^{me} Stéphanie Bush, présidente
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT
M. Pierre Fortin, président
Tél. : 418 234-6409
sthubertfetes@gmail.com



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE
M. Luc Paris, président
Tél. : 418 246-5328



RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET
M^{me} Diane Laurendeau, présidente
Tél. : 418 246-5848



CPE LES CÂLINES D'AMOUR
M^{me} Nathalie Barré, gestionnaire
Tél. : 418 246-5773



info@paber-alu.com
T 418 246-5626 F 418 246-3455
296, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
paber-alu.com



EXCAVATION
VENTE DE GRAVIER
DRAINAGE AGRICOLE
TRAVAUX FORESTIERS



SOUDURE GÉNÉRALE
SOUDURE ALUMINIUM
REMORQUES FORESTIÈRES
GODETS



33, CH. BELLEVUE EST
CAP-SAINT-IGNACE, QC
G0R 1H0
TÉL.: 418-241-6413

Mot des élus

Chères citoyennes,
Chers citoyens,

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace est actuellement en révision de son règlement sur les animaux qui date de 1999, et le processus d'adoption s'amorcera en juin pour se finaliser en juillet.

La *Loi sur les compétences municipales* donne le pouvoir aux Municipalités d'adopter des règlements en matière de sécurité, de nuisances et de salubrité. De plus, l'entrée en vigueur, le 3 mars 2020, du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* et son application relève des Municipalités locales.

Tout animal domestique, plus particulièrement un chien, doit être tenu ou retenu au moyen d'un dispositif, notamment par une laisse, une chaîne ou une clôture, l'empêchant de sortir des limites du terrain où il est gardé. Si ce dernier se trouve à l'extérieur de sa propriété, il est considéré comme un animal domestique errant et il peut être ramassé par la Municipalité ou par toute autre personne ou organisme mandaté par elle à cette fin, et ce, par tout moyen approprié, et être mis en fourrière, aux frais du propriétaire de l'animal. Il y est placé pour une période maximale de 72 heures. Si un animal n'est pas réclamé, la Municipalité peut disposer de l'animal soit par don à une autre personne, la vente ou, en dernier recours, le faire euthanasier. Pour toutes ces raisons, nous vous recommandons de procéder à l'enregistrement de votre chien. Il nous sera plus facile de l'identifier rapidement et vous contacter si ce dernier s'est échappé.

Il en va de même des chats errants ou qui circulent à l'extérieur de leur propriété. En effet, nous avons été informés de diverses problématiques sur notre territoire. Certains citoyens ont même été dans l'obligation de clôturer leur jardin afin d'éviter les désagréments des félins qui y circulent et y laissent leur trace. Il en est de votre responsabilité que votre animal demeure chez vous et ne soit pas dérangeant pour le voisinage. Une identification serait aussi à privilégier afin de retracer facilement son propriétaire.

La Sûreté du Québec peut émettre un constat d'infraction pour le propriétaire d'un chien ou d'un chat, si ce dernier l'a laissé errer dans un endroit public ou sur une propriété privée autre que la sienne. Donc, nous vous recommandons fortement de garder votre animal sur votre propriété afin d'éviter une amende ou une capture en fourrière qui vous occasionnera des frais d'hébergement, de transport, de soins médicaux ou autres frais requis par le responsable de la fourrière ou établis par un règlement de la Municipalité.

Il en est de la responsabilité de chacun des propriétaires d'animaux de garder son animal ou ses animaux domestiques sur sa propriété.

Votre Conseil municipal



MARIE-EVE PROULX
Députée de Côte-du-Sud



**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires
Québec (Québec) G1A 1A4

Bureau de circonscription
6, rue Saint-Jean-Baptiste Est, bur. 206
Montmagny (Québec) G5V 1J7
Tél. : 418 234-1893 Téléc. : 418 234-1659
Sans frais : 1 866 774-1893
Marie-Eve.Proulx.CDS@assnat.qc.ca



Présent pour vous!

Rivière-du-Loup
418-868-1280

Montmagny
418-248-1211

Député fédéral

BERNARD GÉNÉREUX

MONTMAGNY—L'ISLET—KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP



CONSERVATEUR

Conseil municipal

Séance du 7 juin 2021

[...]

6. Affaires nouvelles :

- a) Résolution pour l'utilisation du vote par correspondance pour les électrices et les électeurs non domiciliés sur notre territoire;
- b) Résolution concernant les électrices et les électeurs qui auront 70 ans ou plus le jour du scrutin, qu'ils soient domiciliés ou non dans la municipalité;
- c) Avis de motion, règlement sur les animaux.

7. Affaires commencées :

- a) Adoption du règlement 2021-07 modifiant le règlement sur la gestion contractuelle, la délégation de certains pouvoirs et sur le contrôle et le suivi budgétaire;
- b) Octroi du contrat pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la Municipalité;
- c) Octroi du contrat lignage de rues pour les années 2021 et 2022;
- d) Résolution pour une demande de subvention pour l'aménagement d'un terrain de pétanque;
- e) Bilan de la qualité de l'eau potable année 2019;
- f) Appel d'offres pour la fourniture et l'installation de compteurs d'eau.

[...]



PAT
KOHNSTRUCTION
Entrepreneur général spécialisé
Licence R.Q.B.: 5605-0131-01
Patrice Kohnen, propriétaire
Tél.: 418 246-3082 • Cell.: 418 241-6141
info@patkohnstruction.com
www.patkohnstruction.com

- OUVERTURE -

Bureau d'accueil touristique

Le Bureau d'accueil touristique (BAT) situé dans l'ancien presbytère depuis l'an dernier, ouvrira ses portes le 19 juin prochain pour une toute nouvelle saison touristique qui se terminera le 6 septembre 2021.

À vocation locale, les renseignements qui sont partagés aux touristes et visiteurs concernent principalement les attraits, les activités, l'hébergement et la restauration de notre localité et des municipalités avoisinantes.

Il fera plaisir aux membres du personnel de Tourisme Cap-Saint-Ignace de vous rencontrer et de bien vous informer.

Au plaisir!

Bureau municipal fermé

Veuillez prendre note que le bureau municipal sera fermé les 24 et 25 juin prochains en raison de la Fête nationale du Québec ainsi que le vendredi 2 juillet en raison de la Fête du Canada.

Prenez note que le Service des loisirs et le Service des travaux publics seront fermés eux aussi.



UNE BOSSE SUR VOTRE VÉHICULE? ON A LA SOLUTION

Débosselage sans peinture
Langlois
Michael Langlois • sur rendez-vous
Rapide • À une fraction du prix
Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com

Résumé du procès-verbal - séance extraordinaire du 19 avril 2021

2021-04-02ss2 **Règlement d'emprunt numéro 2021-06 décrétant une dépense et un emprunt de 7 500 000 \$ pour des travaux de réfection des conduites sur les rues du Manoir Ouest, Caron, Ormes, Coteau et la route du Souvenir**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette résolution, que le Règlement 2021-06 intitulé « Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 7 500 000 \$ pour des travaux de réfection des conduites sur les rues du Manoir Ouest, Caron, Coteau, Ormes et la route du Souvenir » soit adopté. M^{me} Chantal Côté s'abstient de voter en raison de son travail extérieur.

Résumé du procès-verbal - séance ordinaire du 3 mai 2021

2021-05-04 **Subvention partielle à Tourisme Cap-Saint-Ignace**

Il est proposé par la conseillère Évelyne Gallet, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace verse un 2^e versement au montant de 5 000 \$ à Tourisme Cap-Saint-Ignace pour défrayer les dépenses courantes des prochains mois dont les états financiers et salaires des préposés au bureau touristique en attendant la réception de la subvention Emplois d'été Canada 2021.

2021-05-05 **Rapport annuel sur l'application du Règlement de la gestion contractuelle**

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, de prendre acte du dépôt du rapport annuel sur l'application du Règlement de la gestion contractuelle de l'année 2020 tel que prévu par la Loi.

2021-05-06 **Autorisation de l'adoption de la Charte municipale pour la protection de l'enfant**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le Conseil de la municipalité de Cap-Saint-Ignace adopte la Charte municipale pour la protection de l'enfant et s'engage à :

- Mettre en place des actions pour accroître le sentiment de sécurité des enfants dans les lieux publics;
- Favoriser la mise en place de lieux protecteurs ou de processus d'accueil et d'intervention pour des enfants réclamant du secours;
- Reconnaître les enfants en tant que citoyens à part entière;
- Favoriser la mise en place d'espaces de consultation accessibles et adaptés aux enfants de tous âges;
- Informer les citoyens des signes de maltraitance pour les sensibiliser à exercer un rôle de vigilance;
- Publiciser régulièrement la liste des ressources sur le territoire offrant des services aux familles et aux enfants;
- Soutenir les initiatives du milieu contribuant au développement et à l'épanouissement des enfants;
- Valoriser le vivre-ensemble et l'entraide, et ce, au moyen d'événements rassembleurs favorisant l'inclusion et la participation sociale.



Maison funéraire
De la Durantaye et Fils Inc.
Depuis quatre générations

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace Tél.: 246-5337
39, des Pionniers Est, L'Islet Tél.: 247-5571
99, 7^e Rue, L'Islet Tél.: 247-5733
4, du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli Tél.: 598-3093
et paroisses environnantes Sans frais: 1-877-598-3093

Maison funéraire C. Lavoie et Fils Inc.
18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile Tél.: 356-3822
et paroisses environnantes Sans frais: 1-888-430-3822



EXCAVATION
G&P ELLE

INSTALLATION SANITAIRE
TRAVAUX (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)
VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER

Denis Gamache et Sonia Pelletier
1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143
Courriel: gampelle_gp@hotmail.com

2021-05-07

Occupation d'une partie du domaine public municipal du chemin des Boisseaux pour la saison hivernale 2021-2022

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le Conseil autorise l'occupation d'une partie de son domaine public municipal, soit une partie du chemin des Boisseaux, uniquement aux fins d'y aménager un sentier local destiné aux motoneiges;

Que le requérant soit avisé que :

a) cette partie de terrain ne sera pas utilisée à des fins exclusives par lui et qu'il est possible que d'autres utilisateurs en motoneige, côte-à-côte, quatre-roues, des piétons ou cyclistes y passent sans que la Municipalité n'ait mis en place de mesures particulières à cet égard;

b) ce chemin n'est pas entretenu par la Municipalité pendant la période hivernale.

Que la présente autorisation est valide à compter du 15 décembre 2021 jusqu'au 31 mars 2022 (date sujet à changement selon l'ouverture de la route au printemps, la date pourrait être devancée et la décision revient uniquement à la Municipalité), et que pour les années subséquentes, le requérant devra, s'il désire poursuivre cette occupation, formuler une nouvelle demande que la Municipalité se réserve le droit de refuser ou d'accepter;

Que la présente autorisation soit conditionnelle à ce que le requérant dépose à la Municipalité, au plus tard le 15 décembre 2021, les preuves d'assurance responsabilité requises aux fins d'assurer sa responsabilité, de même que ses membres, relativement à l'occupation qui est faite du domaine public, étant entendu que cette assurance n'aura pas à couvrir la responsabilité du requérant ou de ses membres en lien avec l'utilisation « multifonctionnelle » des lieux, sauf si le requérant, ses membres ou autres utilisateurs à qui il permettra expressément l'accès, n'ont pas respecté leurs obligations en vertu de la présente autorisation ou si la responsabilité découle expressément d'une faute de leur part;

Que l'entretien de la piste de motoneige soit réalisé par le requérant, à ses frais;

Que le requérant s'assure de placer, avant le début de son occupation, et de maintenir, en tout temps pendant cette occupation, une signalisation appropriée afin :

- a) d'indiquer une vitesse réduite à 50 km/h pour les utilisateurs de la piste de motoneige sur le domaine public occupé;
- b) qu'une signalisation appropriée soit installée tout au long du parcours, incluant à l'entrée (jonction de la route du Lac-à-Fanny), de façon à indiquer la vocation des lieux, le fait que ce chemin n'est pas entretenu par la Municipalité l'hiver (le panneau de la Municipalité à cet effet est déjà en place);

Que cette occupation est sujette aux droits de la Municipalité prévus aux articles 3, 4 et 7 du Règlement no 2020-07;

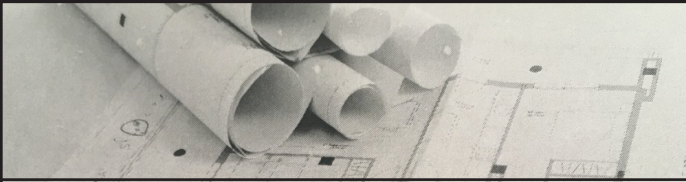
Que le titulaire de la présente autorisation a la responsabilité d'assurer le respect de toute autre loi ou réglementation applicable à ces activités et d'informer les usagers des lieux et ses membres des conditions prévues à la présente résolution.

Katy Langlois et Patrick Gaumond
Propriétaires

Carrossier ProColor
Centre de débosselage G. L. Inc.
Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
F. 418 246.1330
278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
carrossierprocolor.com





Bernard FINKESTIN
Dessinateur infographiste en bâtiment
418 291-8631 / bernardfink1960@gmail.com
31, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace
Réalisation de plans en 2D / 3D
Images photos réalistes de votre projet

2021-05-08

Demande de soumissions sur invitation pour la réfection de la toiture du Pavillon Isabelle-Dubé

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace autorise la directrice générale, M^{me} Sophie Boucher, à demander des soumissions aux soumissionnaires sélectionnés en caucus pour la réfection de la toiture du Pavillon Isabelle-Dubé. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

2021-05-09

Appel d'offres public pour le contrôle qualitatif pour les travaux dans le cadre du projet FIMEAU et TECQ

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, d'autoriser la directrice générale, M^{me} Sophie Boucher, à faire toutes les démarches requises pour obtenir la mise en concurrence exigée par la loi. Un avis public sera publié dans le journal l'Oie Blanche et le devis sera disponible sur SÉAO (Système électronique d'appel d'offres public). La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Avis de motion, règlement modifiant le Règlement 2019-02 sur la gestion contractuelle, la délégation de certains pouvoirs et sur le contrôle et le suivi budgétaire

Je, soussignée, Chantal Côté, conseillère de la Municipalité de Cap Saint-Ignace, donne avis qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance du Conseil, un règlement modifiant le Règlement 2019-02 sur la gestion contractuelle, la délégation de certains pouvoirs et sur le contrôle et le suivi budgétaire, et ce, avec dispense de lecture.

2021-05-10

Demande d'agrandissement de la gravière-sablière, route du Lac-à-Fanny par MG&F

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Évelyn Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le Conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace appuie la demande de MG&F afin qu'il obtienne l'agrandissement de la gravière/sablière sur le lot 3 769 823, du cadastre du Québec, zone Ac-8. Ce site est concomitant à un autre site d'extraction sur lequel des droits acquis ont été reconnus par la Commission (réf : dossier 430086).

2021-05-11

Renouvellement des assurances générales de la Municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le Conseil accepte la proposition de renouvellement au montant de 79 431,57 \$ taxes incluses présentée par PMT Roy Assurances et Services financiers inc. pour la période du 15 mai 2021 au 15 mai 2022.

PAPETERIE - ENCARTE - DÉPLIANT - BROCHURE - POCHETTE



impression RIVE SUD

Un imprimeur de qualité !

Montmagny 418 248-6965 Lévis-Québec 418 830-1505



**Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace**

- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 241-9512

Rapport de transactions

Avril 2021

F.G.L. Équipements inc., loc. équipement loisirs	C2100091	3 972,74 \$
Émilie Côté, panneaux interprétation	C2100092	448.40 \$
Déneigement loisirs 2020-2021	C2100093	804.82 \$
Maude Carrier, zoom activité bénévoles.	C2100094	258.69 \$
Ministre des finances, permis bar laitier, loisirs	C2100095	331.00 \$
Centre d'entraide fam. MRC Montmagny, don 2021	C2100096	100.00 \$
Pro Mécanique, entretien machinerie loisirs.	C2100097	275.08 \$
Postes Canada, renouvellement casier postal	C2100100	198.91 \$
Garage Pelletier & fils enr., fourn. entretien aqueduc.	C2100101	125.57 \$
Commission de la santé et de la sécurité, cotisation 2020	C2100102	70.28 \$
Excavation Gam Pelle, réparation bris aqueduc, fossés	C2100103	8 130.66 \$
Jacques et Raynald Morin inc., transport machinerie voirie.	C2100104	574.88 \$
Veolia water technologies canada inc., pièces ent. aqueduc.	C2100105	3 540.49 \$
Robitaille équipement inc., pièces ent. pépinière voirie	C2100106	435.19 \$
Déchetage de Beauce, loc. service bac bureau	C2100107	86.23 \$
Au soins de l'auto enr., ent. véhicule aqueduc	C2100108	86.79 \$
Régie du bâtiment du Québec, frais annuels ascenseur	C2100109	89.51 \$
Uline Canada corporation, fourn. salle voirie biblio.	C2100110	1 343.43 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises avril 2021	C2100111	540.00 \$
Emmanuel Coulombe inc., fourn. bar laitier loisirs	C2100112	72.93 \$
Cauca, frais annuel alertes	C2100113	546.21 \$
Brandt, pièces ent. véhicule voirie	C2100114	1 111.75 \$
Programme de couches lavables	C2100115	167.79 \$
Les choux gras, activités loisirs	C2100116	747.34 \$
L.J. Dery inc., fournitures bar laitier loisirs	C2100117	1 093.04 \$
Ministre du revenu du Québec, remises gouv. prov. avril.	L2100055	16 026.66 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gouv. fédéral avril.	L2100056	5 890.01 \$
Hydro-Québec, salle, bibliothèque, ass. eaux, etc.	L2100057	10 589.91 \$
Shaw Direct, forfait 1er au 20 avril 2021	L2100058	25.18 \$
Sonic coop, essence avril 2021	L2100059	573.63 \$
Suncor energy products partnership, essence avril 2021	L2100060	338.26 \$
Telus mobilité, cellulaires avril 2021	L2100061	438.40 \$
Avantis Coopérative, fourn. entretien voirie, salle, loisirs	L2100062	1 861.44 \$
Emco corporation, asphalte froide voirie	L2100063	1 137.10 \$
Telus, Internet aqueduc, ass. des eaux, tourisme	L2100064	218.33 \$
Visa Desjardins, dépenses avril 2021	L2100065	245.46 \$
Cogeco câble Québec, téléphone voirie, aqueduc, Internet	L2100066	876.62 \$
Industrielle Alliance, REER et R.R.S. avril 2021	L2100067	5 333.58 \$
Compensation brigadière adulte 12 au 16 avril 2021	P2100175	125.00 \$
Remboursement dépenses déplacement	P2100176	191.28 \$
Impression Rive-Sud inc., Vaillant avril et mai 2021	P2100178	2 393.78 \$
Les Concassés du Cap inc., collecte sélective, déneigement	P2100179	82 893.78 \$
Pro-Store enr., fournitures stores presbytère.	P2100180	1 390.05 \$
Bureau Veritas Canada inc., analyses d'eau avril 2020	P2100181	381.72 \$
FQM Assurances, modification et renouvellement.	P2100182	79 915.53 \$
Les Constructions H.D.F. inc., balai mécanique voirie.	P2100183	6 916.90 \$
MRC de Montmagny, collecte sélective, fosses, masques	P2100184	8 204.52 \$
Réal Huot inc., pièces aqueduc	P2100185	117.76 \$
Buropro citation, photocopieur, imprimantes, fournitures	P2100186	1 066.10 \$
La Coopérative du journal l'Oie Blanche, publicités	P2100187	439.21 \$
René Samson inc., éclairage public	P2100188	788.50 \$
Canadien National, entretien passage niveau avril.	P2100189	918.50 \$
A1 Hydraulique, fourn. ent. niveleuse voirie	P2100190	526.39 \$
P/A G.G.M. (Montmagny), crédits, fourn. ent. voirie	P2100191	573.65 \$
Distributions securmed inc., vêtements voirie	P2100192	93.74 \$
Canadian Tire # 180, fourn. entretien salle.	P2100193	930.97 \$
Energycycle, enfouissement avril 2021	P2100194	11 527.20 \$
Produits sanitaires unique inc., crédit, produits, entretien	P2100195	1 846.96 \$
Geneq inc., pièces aqueduc	P2100196	415.84 \$
Formation Urgence vie, fourn., trousses premiers soins.	P2100197	268.51 \$
Sports Experts, location Service loisirs	P2100198	108.03 \$
Postes Canada, Vaillant avril et Vaillant mai	P2100199	478.81 \$
Tremblay Bois Mignault, honoraires professionnels	P2100200	4 418.45 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., contrat	P2100201	206.96 \$
Régie L'Islet Montmagny, transport vidanges mars 2021	P2100202	4 010.72 \$
EDG Entreprise Daniel Gamache, pièces entretien salle	P2100203	215.38 \$

Enair Contrôle, thermopompe voirie	P2100204	9 312.968 \$
Tetra Tech QI inc., projet FIMEAU	P2100205	14 711.21 \$
Allectron analyse d'eau inc., honoraires professionnels	P2100206	171.02 \$
Fonds des biens et des services, normes ouvrages routiers	P2100207	153.84 \$
Réparation des vélos disponibles pour les immigrants	P2100208	109.05 \$

Sous-total à la période 4 **304 530.65 \$**

Mai 2021

Programme d'accès à la propriété 1-2 vers.	C2100098	959.48 \$
Programme d'accès à la propriété 1-2 vers.	C2100099	1 508.94 \$
Déneigement emplacements 2, 3/3 vers. 2021	C2100118	613.20 \$
Espace muni, renouvellement adhésion 2021	C2100119	90.83 \$
Déneigement emplacements 1-3-7	C2100120	9 289.47 \$
Déneigement emplacements 4-5-6	C2100121	8 936.04 \$
Tourisme Cap-Saint-Ignace, 2e versement mai 2021	P2100177	5 000.00 \$
Compensation brigadière 3 au 14 mai 2021	P2100209	250.00 \$
Ville de Montmagny, quote-part incendie 2/3 vers. 2021	P2100210	98 854.05 \$
C.A.R.E. de Montmagny-L'Islet, affichage postes	P2100211	574.88 \$

Sous-total à la période 5 **126 076.89 \$**

Total **430 607,54 \$**

Salaires

Avril 2021 58 827,57 \$ (4 semaines)

Visa Desjardins (Avril 2021)

Paie	Description	Montant
Accès D	Purolator (Frais transport)	28,99 \$
Accès D	Publiquip inc. (vente niveleuse)	98,82 \$
Accès D	Paypal *Gobert K (fourn. ent. nive.)	71,95 \$
Accès D	Paypal *Gobert K (véhicule voirie)	45,70 \$

TOTAL 245,46 \$



Marc Richard & Marie-Andrée Fournier
Propriétaires

511, route du Petit-Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone: 418 246-5575

Informations générales

Travaux et entraves routiers

Travaux sur l'autoroute 20

Le ministère des Transports nous informe que des travaux de reconstruction de chemins de déviations, la mise en place de glissières de sécurité et l'allongement de ponceaux se tiendront sur l'autoroute 20 à Montmagny et Cap-Saint-Ignace en 2021. Les travaux devraient débuter **en juin et auront une durée d'environ treize semaines**. Ces travaux entraîneront la fermeture d'une voie sur deux du lundi 9 h jusqu'au vendredi 12 h.

Entraves majeures - Pont Pierre-Laporte

Bien que la Ville de Québec ne fasse pas partie de notre réseau routier quotidien, les informations suivantes sont importantes afin de planifier vos déplacements extérieurs. Prenez note que **deux périodes intensives de travaux sur le pont Pierre-Laporte se dérouleront du 26 juin au 15 juillet ainsi que du 3 au 20 août 2021**.

- Vidanges monstres - Précisions pour l'inscription

Dû à un flux considérable d'appels les jours précédents les collectes de gros rebuts, nous demandons votre collaboration au moment où vous téléphonez au bureau municipal pour votre inscription.

S'il est impossible pour notre personnel de vous répondre lors de votre appel, **s'il vous plaît, dictez à notre boîte vocale votre nom, l'adresse visée par la collecte des gros rebuts ainsi qu'une brève description des articles que vous mettrez au chemin**. De cette façon, nous n'aurons pas à rejoindre tous les citoyens pour connaître l'adresse visée par la collecte.

Collectes des vidanges monstres à venir

18 juin
7 et 28 juillet



A. GIROUX & P. DROUIN, B. Pharm.
Pharmacien-propiétaire

Pharmacie A. Giroux & P. Drouin

310, boul. Nilus-Leclerc

L'Islet (QC) G0R 2C0

Tél. : 418 247-3978

Fax : 418 247-3078

42, ch. des Pionniers Est

Cap-Saint-Ignace (QC) G0R 1H0

Tél. : 418 246-5613

Fax : 418 246-5699



MAISON ANCIENNE RECHERCHE SES ORIGINES

FORMATION VIRTUELLE GRATUITE
EN RESTAURATION DE BÂTIMENT PATRIMONIAL



AVANT



APRÈS

À qui ça s'adresse ? Aux propriétaires de bâtiment datant d'avant 1950

Mercredi 16 juin de 19h à 21h

Présentation du projet de clinique d'architecture patrimoniale de la Chaudière-Appalaches (CAPCHA), de la gestion du patrimoine au Québec et de la restauration de bâtiment patrimonial.

Informations et inscriptions : Kim Gingras, (418) 291-6594 k.gingras@mrclislet.com



CRÉPI DE FONDATION
ENDUIT ACRYLIQUE
PLANCHER ÉPOXY

**Votre
satisfaction,
notre
priorité !**

**PLÂTRAGE
PEINTURE**

MARC-ANDRÉ TÊTU
CAP-SAINT-IGNACE

418.559.9512

PLATRAGEPEINTUREPLUS@GMAIL.COM

Affaires municipales

Une retraite bien méritée!

Le monde du travail a beaucoup évolué et il devient plutôt rare aujourd'hui qu'un employé reste fidèle à une même entreprise pendant près de 30 années. C'est pourtant le cas au sein de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace alors, c'est avec reconnaissance que nous soulignons le départ à la retraite de Monsieur Denis Mercier.

Monsieur Mercier a occupé diverses fonctions au fil du temps. D'abord engagé comme inspecteur en urbanisme en 1991, il a aussi été responsable des travaux publics, directeur incendie à temps partiel et il termine sa carrière comme responsable de service à l'hygiène du milieu. Depuis les dernières années, ce dernier était principalement en charge de notre usine d'eau potable, de la station d'épuration et des divers bâtiments sur le réseau de distribution (réservoir en réseau, régulateurs, etc.). Ce dernier a été un support indéniable dans les différents projets d'infrastructure tant pour l'augmentation de la capacité de la station d'épuration et la construction du réservoir d'eau sur Souvenir que pour la réfection de conduites et la mise aux normes de l'eau potable. Il a été un employé clé afin de mener à terme tous ces projets d'envergure.

Il s'est dédié à son travail et dans les diverses fonctions qu'il a occupées au sein de notre organisation. Il était passionné par son travail et sa disponibilité était exemplaire. Monsieur Mercier était toujours là pour répondre aux urgences, peu importe le moment, il n'était pas plus loin qu'un coup de téléphone.



Nous profitons ainsi de ce moment pour le remercier chaleureusement pour ses bons et loyaux services. Le Conseil, la direction et ses collègues lui souhaitent une retraite harmonieuse et remplie de petits et grands bonheurs.

Distribution d'arbres

La distribution d'arbres qui a eu lieu le samedi 29 mai a été un énorme succès. Plus de 500 arbres ont trouvé preneur.

Cette distribution a été possible grâce au don de l'Association forestière des deux rives. L'activité sera de nouveau offerte l'an prochain !



Conscient de vos besoins

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353
bomontexpert.com

Deux vélos électriques à louer dès cet été

La naissance d'un beau projet pilote mené par Montmagny et les Îles et proposé à Tourisme Cap-Saint-Ignace permettra à notre localité d'offrir en location aux touristes et gens de l'endroit, dès cet été, deux vélos électriques.

Ces deux vélos de marque Urban Classic HUB, idéal pour la personne cherchant un vélo avec une grande autonomie et une assistance puissante, seront mis en location au Bureau d'accueil touristique (BAT) dès son ouverture le 19 juin prochain dans l'ancien presbytère de Cap-Saint-Ignace.

Le coût de location sera de 15 \$ / heure et de 30 \$ / 3 heures.

Deux autres vélos seront disponibles au Bureau d'accueil touristique de Montmagny, pour leur secteur.



Clientèle RBC - le paiement d'autres factures maintenant possible

Vous avez été nombreux, **clients de l'institution financière RBC** (Banque Royale du Canada) à demander à la Municipalité de Cap-Saint-Ignace la possibilité de pouvoir payer toute autre facture municipale via le site Web de votre institution financière. Sachez que depuis le 22 avril dernier, il vous est possible de le faire puisque notre organisme a été ajouté à leur liste d'entreprises créancières.

Pour ce faire, vous devrez **AJOUTER** un bénéficiaire, soit **MUN. CAP-SAINT-IGNACE - FACTURES** et inscrire à titre de référence votre numéro (#) de client qui apparaît dans le coin supérieur droit de votre facture municipale (exemples de factures : activité des loisirs, terrain de jeux, location, etc.)

Rappelons que toutes les institutions financières suivantes offrent déjà le service pour le paiement de ce type de factures et pour les taxes municipales à la fois : Desjardins, Banque Nationale, Banque Scotia, Banque de Montréal et Banque Laurentienne.



LOUEZ UN DE NOS CONTENEURS

POUR VOS TRAVAUX DE...

- Construction • Rénovation
- Démolition • Nettoyage



418 246-3255
1 877 646-3255

Dévoilement du logo des Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace



Description du logo

L'Église a toujours été importante dans la vie des Capignaciens, et ce, bien avant ses débuts en 1672 grâce aux missionnaires qui passaient souvent par ici en accompagnant les Amérindiens dans leurs excursions de chasse. Alors, elle se devait d'être représentée dans notre logo. Cette image ressemble à notre église de par sa rosette et le clocher qui lui, nous rappelle quotidiennement le son de la cloche tant aimé des villageois.

Les pommes sont présentes dans notre quotidien grâce aux nombreux pomiculteurs de notre municipalité qui font de ce fruit du terroir une marque de commerce à Cap-Saint-Ignace.

Nous ne pouvons passer sous silence le fleuve, le petit cap et son anse qui a abrité le premier noyau villageois.

Quelques silhouettes d'oies apparaissent au-dessus du fleuve car elles font partie de notre paysage depuis des milliers d'années et nous ravissent encore à ce jour, chaque printemps et automne.

D'ici quelques semaines, nous aurons la possibilité de vous offrir des objets promotionnels à l'effigie des Fêtes du 350^{ème}. Au courant de l'été, nous aurons la chance de vous faire découvrir et déguster une boisson spéciale en l'honneur des Fêtes, mais on vous réserve la surprise.

De nombreux commerçants, agriculteurs et travailleurs autonomes de Cap-Saint-Ignace et des environs ont reçu une demande de commandite pour les Fêtes du 350^{ème}. À vous tous qui faites rayonner notre municipalité, nous vous disons merci à l'avance de votre générosité!

Au fil des mois, nous vous annoncerons certaines activités à l'avance afin de recruter des bénévoles qui aimeraient donner de leur temps dans des événements qu'ils aiment. Nous allons avoir besoin de vous alors n'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 246-5631, poste 17, et il nous fera plaisir de vous accueillir dans notre équipe.

Votre comité des Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace

Pour voir le logo en couleur, vous rendre sur le site Internet de la Municipalité à l'onglet Citoyens et Journal Le Vaillant.

Services de Rénovation et de Construction
NOUVEAU SERVICE : Aiguisage de lames et d'outils

**GAÉTAN FOURNIER
CONSTRUCTION ENR.**

418 241-3455

Gaétan Fournier
Menuisier

Licence : 8000-3320-56


**CONSTRUCTIONS
J. COULOMBE INC.**
constructionsjcoulombe.com

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**

- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907
info@constructionsjcoulombe.com

RBO: 5671-6657-01

À la recherche d'instruments aratoires anciens



Grâce à une subvention du gouvernement du Québec, la grange à dîme sera rénovée au cours des prochains mois. Nous aimerions y faire revivre ce qui s'y passait dans « l'bon vieux temps ». Alors, nous faisons un appel à tous pour recevoir des instruments aratoires anciens semblables à ceux que l'on voit sur les photos.



Aussi, nous sommes à la recherche de carrioles, calèches ou autres moyens de transport du genre, et d'outils tels que centrifugeuses, écrémeuses, trayeuses, vieux bidons de lait, etc. L'important pour nous est que ce soit vraiment ancien.

Si nous recevons un grand nombre de ces instruments et outils, nous nous en servirons aussi pour les Fêtes du 350^{ème} en 2022. Nous vous remercions à l'avance de votre générosité. Vous pouvez communiquer avec nous au 418 246-5631, poste 17.

Nous sommes toujours preneurs de vos photos (nous les numérisons et nous vous les redonnons), mais de ces temps-ci, plus particulièrement des photos anciennes concernant notre magnifique bâtiment patrimonial qu'est la grange à dîme.



Source : Comité Culture et Patrimoine

Photos : Internet et archives Culture et Patrimoine



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Eric Giasson

Loisirs et culture

Toute une corvée!

De généreux bénévoles ont pris part à toute une corvée le 15 mai dernier, l'instant d'une matinée, pour nettoyer certains abords de routes et fossés de notre localité.

C'est environ 12 km qui ont été parcourus à pieds par nos bénévoles pour ramasser ces déchets sur le chemin Vincelotte, la route du Petit-Cap et le chemin Bellevue Ouest.

Évidemment, nous tenons à remercier chaleureusement M^{me} Lise Fournier, M^{me} Vicky Nadeau et son conjoint M. Alain Côté, M^{me} Sophie Boucher et son conjoint M. Sylvain Clavet et M^{me} Marie-Claude Laberge.



Pour nos mères!

Le concours pour la fête des Mères fut très populaire et vous avez été nombreux à nous acheminer de belles photos de vos mamans en guise de reconnaissance de ce qu'elles sont pour vous dans votre vie.



Félicitations aux heureuses gagnantes :

Annie Lachance, fille de Brigitte Mercier (100 \$ Resto Bar-51)
Phebe Gaudreau, fille de Sonia Isabelle (50 \$ Boulangerie Blouin)
Roxanne Boutin, fille d'Hélène Richard (50 \$ Babel Café)



FONTAINE PICARD

cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca

fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

Prochainement à Cap-Saint-Ignace...



Danse en ligne

Des soirées de danse country débiteront en juin. Le maximum de 25 personnes devant être respecté, les soirées seront réservées aux élèves de M^{me} Linda Sansoucy. Dès qu'un nombre de 50 sera permis, les soirées seront ouvertes à tous. Pour plus d'information, communiquez avec M^{me} Sansoucy au 418 246-3219.

Rallye vélo ou marche dans le sentier Yves-Laforest

Il y aura un rallye vélo le 19 juin prochain. Cette activité vient s'inscrire dans le cadre du Grand défi Pierre Lavoie. Il y aura des départs en groupe du parc municipal Optimiste à compter de 9 h et les mesures sanitaires s'appliqueront. L'activité prendra fin à 12 h. En cas de pluie, le rallye aura lieu le lendemain. Surveillez les publicités à venir.

Balle donnée

Le début de la balle donnée aura lieu le 25 juin prochain au parc municipal Optimiste. Communiquez avec le Service des loisirs au 418 246-5526 pour plus d'information.

Terrain de jeux

Le terrain de jeux débutera en force le lundi 28 juin prochain. Plus de 130 enfants sont déjà inscrits. Ceux-ci vivront un été rempli d'activités diversifiées, enrichissantes et amusantes.



Piscine municipale

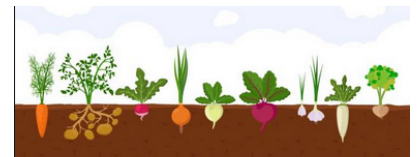
Nous attendons les consignes de la Santé publique pour confirmer les mesures à respecter cet été. Nous n'avons pas d'information à ce jour concernant la possibilité d'offrir des cours de natation.

Jardin communautaire et jardins collectifs

Le jardin communautaire a été réaménagé au pied du Coteau des Soeurs. Plus d'une dizaines de personnes bénéficieront de cet endroit pour y planter leurs graines. Aussi, près du jardin communautaire et au parc municipal Optimiste, vous trouverez des jardins collectifs qui seront à la portée de la collectivité. Information auprès du Service des loisirs au 418 246-5526.

Retour du bingo Richelieu

La vente de cartes de bingo du 9 mai a permis d'amasser la somme de 4 225 \$ au profit du terrain de jeux et de Marchands de Bonheur. Nous vous remercions d'avoir participé en si grand nombre. Nous détenons maintenant le titre des meilleurs vendeurs! D'autres participations sont à venir.



Fête de la pêche - ANNULÉE

Cette année, nous devons malheureusement annuler la traditionnelle fête de la pêche qui avait lieu en juin chaque année pour les raisons évidentes entourant la Covid-19.



Fête nationale

Oui, nous aurons un petit quelque chose à vous proposer pour la Fête nationale.



Une soirée ciné-parc au parc municipal Optimiste aura lieu le mercredi soir 23 juin. Deux films seront présentés à compter de 20 h 30.

Film 1: Lassie

Film 2 : Rapides et dangereux 8 (Destin des dangereux)

Sur place : popcorn, chips, crème molle et plus encore!

Bar laitier

Voici l'horaire actuel du bar laitier. Prenez note que de nouvelles heures d'ouverture s'ajouteront à la fin juin.

Jeudi : 17 h à 20 h 30
Vendredi : 17 h à 20 h 30
Samedi : 13 h à 20 h 30
Dimanche : 13 h à 20 h 30



Il arrive que la clôture soit fermée pour la sécurité des enfants, mais le bar laitier est tout de même ouvert.



TOUJOURS EN VIGUEUR
BOUTEILLES ET CANETTES
AU PROFIT DU TERRAIN DE JEUX

Téléphonez préalablement au 241-8667 et venez porter vos bouteilles et canettes vides au parc municipal Optimiste.

AU SOINS DE L'AUTO enr.

Réjean Thibault

Débosselage et peinture
Autos • Camions • Machinerie lourde

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) GOR 1H0
Tél.: (418) 246-5829 • Rés.: (418) 246-3767



CONCOURS FÊTE DES PÈRES

Fais-nous parvenir une photo d'un projet que tu as réalisé avec ton père et une photo de ton papa, et cours la chance de gagner :

100 \$ à la quincaillerie
50 \$ à l'Épicerie Couillard
50 \$ au bar laitier (parc municipal Optimiste)

Envoyez vos photos à
loisirs@capsaintignace.ca
d'ici le 22 juin.



Bonne chance!



ADOS

Boulots pour l'été

Vous cherchez des petits boulots pour cet été ?
Contactez-nous au 418 241-8667 et nous vous mettrons en communication avec des gens qui ont des travaux à réaliser!

Vous cherchez quelqu'un pour réaliser vos travaux ?
Téléphonez-nous aussi car nous aurons des gens à vous référer pour vos petits boulots.

R.B.Q. : 2539-5153-11



**Entrepreneur Général - Excavation
Forage - Dynamitage**

L'Islet

T. 418-247-3131

www.michelgamache.com

Cap-St-Ignace

T. 418-246-5789

www.fdcs.ca

Bibliothèque Léo-Pol-Morin

Club de lecture TD

Le Sentier des contes dès le 16 juin



Le Club de lecture d'été TD est heureux d'annoncer le lancement du Sentier des contes.

Ce projet égaiera l'été 2021 en toute sécurité, puisqu'il se déroule à l'extérieur et permet la distanciation sociale.

En suivant le Sentier des contes, les enfants et leur famille pourront parcourir un livre jeunesse page par page sur des panneaux placés le long d'un trajet dans le Coteau des Soeurs.

Le Sentier des contes mettra en vedette *Les hauts et les bas d'Amanda*, d'Ashley Spire. Venez profiter de cette fabuleuse activité jusqu'à la fin août!

Boîte à lire

Une boîte à lire est une petite bibliothèque de rue où chacun peut déposer et emprunter des livres totalement gratuitement, privilégiant ainsi l'accès à la culture. C'est aussi un projet solidaire qui favorise le lien social, encourage une économie du partage et du don et développe une démarche éco-citoyenne. En déposant ou en empruntant un livre dans une boîte à lire, vous lui donnez une seconde vie, tout en respectant aussi l'environnement. De plus la bibliothèque y dépose des livres en double ou élagués.

Prendre note que la boîte à lire n'est pas une boîte de dépôt pour le retour des documents de la bibliothèque. Ceux-ci doivent plutôt être retournés au comptoir de la bibliothèque Léo-Pol-Morin.

Heures d'ouverture

Lundi	18 h 30 à 20 h
Mardi	13 h à 15 h
Mercredi	18 h 30 à 20 h
Vendredi	18 h 30 à 20 h

418 246-3037 ou biblicap@capsaintignace.ca



Éveil à la lecture



Pour les trois prochains mois, nous vous offrons une collection de livres pour préparer vos tout-petits de 0 à 3 ans à être en contact avec la lecture dès leur plus jeune âge. Venez découvrir avec eux notre belle collection.

Échange de livres



VISITEZ VOTRE BIBLIOTHÈQUE!



Le 25 mai dernier, une partie de la collection du Réseau BIBLIO a été renouvelée ; vous aurez ainsi accès à de nouveaux documents. Ces échanges, qui ont lieu 3 fois par année, vous assurent un renouvellement constant de la collection, un choix diversifié et des nouveautés. Surveillez les pastilles roses.

Nos nouveautés

Roman

Les derniers romantiques - Tara Conklin

Policier

Révolution - C.J. Sansom

C'est ainsi que tout s'achève - Caroline Eriksson

Jeunesse

À chacun son masque - Marla Lesage

À cheval c'est génial! - Michèle Hénen

L'agent 212 - Daniel Kox / Raoul Cauvin

Proches aidants : un vent de liberté s'offre à vous



Eh oui! Le CABML vous propose deux types de répit qui peuvent vous permettre de vous reposer, de faire vos courses et encore plus à votre choix.

Le répit Mémoris'action

En cette période de pandémie, ce service est offert sans frais et à domicile par une intervenante de l'organisme. Celle-ci réalisera des activités de stimulation avec votre proche, selon ses goûts et intérêts, pendant 2 heures, et ce, aux deux semaines.

Lorsque la vie reprendra un cours plus normal, ce répit sera offert en groupe dans quatre points de services : Montmagny, St-Jean Port Joli, St-Pamphile et St-Fabien. Il sera d'une durée de 6 heures aux 2 semaines. Le coût est de 12 \$ et cela comprend le repas.

Le répit Adore

Un pro-aidant viendra chez vous afin de vous permettre une sortie en toute sécurité. Celui-ci sera présent pour une période de 4 heures. Pendant son temps de présence, le pro-aidant réalisera des activités de stimulation avec votre proche selon ses goûts et intérêts. Vous aurez accès à une banque de 36 heures de répit pour l'année en cours. Le coût est de 10 \$ pour 4 heures.

Ces services vous intéressent? Contactez-nous et il nous fera plaisir d'aller évaluer vos besoins et de pouvoir mettre en place le ou les services qui vous conviennent le mieux.

Répit Mémoris'action
Contactez Claire Desjardins
418-248-7242 poste 103
c.desjardins@cecb.ca

Répit Adore
Contactez Rosalie Bilodeau
418-248-7242 poste 113
r.bilodeau@cecb.ca

ARMOIRES DE CUISINE

Le temps des cigales

Vous rêvez d'une nouvelle cuisine ou d'une nouvelle salle de bain?

Olivier Doray
ÉBÉNISTE ET CONCEPTEUR

BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE
418 246-4291
41, chemin des Ploniers Est, Cap-St-Ignace
letempsdescigales.com





Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron

Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu
et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel,
et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas

OMH, transport adapté, Culture et Patrimoine,
Service incendie et Politique familiale et MADA

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines,
substitut au Conseil des maires, substitut à
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,
hygiène du milieu et eau potable

M^{me} Évelyne Gallet

Immigration, Tourisme et bibliothèque

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme
et développement, représentante au Conseil
des maires

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et secrétaire-trésorière
dg@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 10)

Secrétaire adjointe

Réception de textes pour *Le Vaillant*
adjointe@capsaintignace.ca

GILLES GUIMONT (POSTE 11 ou 241-9784)

Inspecteur en bâtiment et environnement
urbanisme@capsaintignace.ca

**JEAN-FRANÇOIS RICHARD
(246-5008 ou 241-3457)**

Responsable des travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative
administration@capsaintignace.ca

FRANCE BLAIS (POSTE 17)

Agente de bureau
secretariat@capsaintignace.ca

**GUILLAUME THIBAUT
JACQUELINE RICHARD**

Préposés aux travaux publics

MARIE-CLAUDE LABERGE

(246-5526 ou 241-8667)
Responsable du Service des loisirs
loisirs@capsaintignace.ca

GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin
centreculturel@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire
animatrice@capsaintignace.ca

PIERRE-LUC BÉLANGER

Préposé aux parcs

HORAIRE D'ÉTÉ (1^{er} mai 2021 au 31 octobre 2021)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h
(Ouvert les midis)

URGENCE

Bris d'aqueduc : 418 241-8383

Déversement ou autre situation anormale : 418 241-3457

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

GARAGE MUNICIPAL : 418 246-5008

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

911 en tout temps!

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLQUES ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445

LUMINAIRE FUTURA

Éclairage Raymond

Courtier en éclairage
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A6

Tél. : 418 248-7335
eclairageraymond.com

Luminaires

Foyers électriques

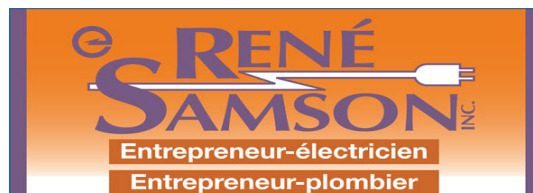
Luminothérapie

Produits twist

Fluorescents

Ballasts

BBQ en céramique
« Big green »



Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8

Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400
rlsamson@globetrotter.net

Juin 2021

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1 ^{er} juin	2 Matières dangereuses Matériel informatique 18 h à 20 h (garage)	3 	4	5
6	7 Séance du Conseil 20 h - huis clos	8	9	10 	11	12
13	14	15	16 CCU	17  Limite à 12 h (midi) pour inscription aux vidanges monstres	18 Vidanges monstres	19 Rallye vélo
20	21 Limite pour réception des textes du Vaillant de juillet 2021	22	23 Ciné-parc Parc municipal Optimiste 20 h 30	24  Fête nationale du Québec	25 Début de la balle donnée	26
27	28 Début du terrain de jeux estival	29	30	1 ^{er} juillet  Fête du Canada	2	3
4	5 Séance du Conseil 20 h - huis clos	6 Matières dangereuses Matériel informatique 18 h à 20 h (garage)	7 Vidanges monstres Inscription obligatoire préalablement	8 	9	10

Horaire de la bibliothèque : Lundi de 18 h 30 à 20 h, mardi de 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h
 Horaire des bureaux municipaux : Lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h. Ouvert les midis.



Vidanges



Recyclage